# 王家甄 WANG, JIA-JEN

有在東京留學一年半的經驗,曾接過日文商業筆譯口譯,接待過許多日本客戶與協助公司對日廠商的溝通。

#### s8904723@gmail.com

+886 955-121-155 1994-01-05 現居新北市板橋區

### 技能

### JLPT日文檢定 N1

(2017.07 於日本取得)

### 日文能力具商務溝通水準

商業書信往來無虞之外並能與客戶面對面交流



### **TOEIC 820**分

(2017.10 於日本取得)

#### 英文能力具商務溝通水準

商業書信往來無虞 能與客戶面對面交流

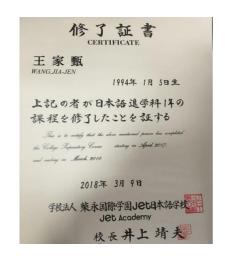


## 日本語學校畢業證明

(2018.04 於東京取得)

### 具商用日文、中譯日、英譯日能力

在校時‧學習商用日文、英譯日‧曾通過 橫濱國立大學經營學研究科英譯日筆試。



## 學經歷

### 2018年4月-NOW

在東京從事商業筆譯及口譯·同時進修日本經營學(商學) 主要合作廠商: 琮比企業有限公司

### JET日本語學校,2017年 4月 -2018年4月

學習日本語、日本文化、英譯日技巧

### 日語小導遊,2016年11月-2017年3月

以全日文溝通,帶領日本各地的高中生在台北各大景點旅遊。

主要合作廠商: 三普旅行社、JTB台灣(世帝喜旅行社)等

### 彪雅有限公司 日文業務助理

2016年7月-2017年4月

以車用LED燈為主的汽車零部件的電子商務貿易公司。處理 各大電商平台(AMAZON JP、eBay、ALIBABA等)日文上架 事項、國際貿易B2B、B2C日英文業務

主要合作廠商: FUJI精密機械、BMW、SKODA等

### 世新大學 新聞學系畢業

2012年6月 - 2016年9月

在校期間有一年報社記者的實習經驗。上半年網路新聞編寫,將採 訪後的生活、文教類新聞編寫成網頁形式的呈現。下半年負責 文教類新聞的採訪、撰寫及派報。